

Окономияки в стиле Хиросима, любовно называемое Хиросимаяки, был добавлен в меню «Хару-тян» с большой помпой. Он был очень популярен не только из-за своего вкуса, но и потому, что появился благодаря официальному соглашению с богиней. Такой высококлассный товар не мог быть непопулярным.

Быстрый рост числа магазинов в северной части страны постепенно достиг своего пика. Несмотря на это, Харуна и Наталья, как всегда, были заняты, делая все возможное, чтобы оставаться на высоте.

- Ну, похоже, мы на грани доминирования во всей стране, - пугало то, что Наталья ничуть не преувеличивала.

- Мдаа, медленный и устойчивый выигрывает гонку. Мы идем со скоростью три шага вперед и два назад...

В этот момент в дверь кабинета постучали. Когда Наталья открыла ее, они увидели, что это один из их постоянных клиентов - мужчина-авантюрист лет двадцати.

- Аа, это парень в шлеме, да. У тебя всегда эта штука на голове, тебе не душно?

- Я здесь сегодня не как клиент... то есть, я клиент, но другого рода. То есть... я здесь, чтобы обратиться к сети «Харя-тян Групп» с просьбой об открытии ресторана.

У их постоянного клиента было довольно серьезное выражение лица, похоже, для него это было не простое дело. При этом он вовсе не выглядел так, будто шутил.

- Если это твоя просьба, мы будем рады обсудить этот вопрос. Пожалуйста, сначала присаживайся, - Наталья сразу же проводила его к креслу, демонстрируя свою эффективность в качестве вице-президента. Они с Харуной сели напротив парня в шлеме.

Харуна наклонилась вперед:

- Итак, ты хочешь открыть ресторан в своем родном городе? Где находится твой родной город?

Мужчина колебался. Харуна выжидающе смотрела на него.

- Это... Крепость Владыки Демонов...

- А? Подожди, есть авантюристы из такого места? Или, подожди, это одно из тех мест с ироничным названием? - это было действительно неожиданно.

Харуна с любопытством наклонилась вперед. Между людьми и демонами уже давно установилось перемирие. Вокруг Крепости Владыки Демонов не должно быть посторонних людей, желающих сразиться с демонами.

- Нет, нет, это... хорошо, Харуна-тян, я буду честен с тобой. Дело вот в чем...

С этими словами мужчина снял со своей головы вечный шлем и... оказалось, что на голове у него рога. Это был вовсе не человек, а демон!

- Ваа! Последователь Короля Демонов! - закричала Наталья.

С другой стороны, Харуна была совершенно спокойна. Для нее такие вещи, как рога, кошачьи уши и прочие дополнительные штуки на голове, были всего лишь причудой здешних местных особенностей.

- Прошу прощения, что шокировал вас. Честно говоря, демоны уже давно проникли в мир людей. Мы зарегистрировались как обычные искатели приключений, чтобы управлять различными подземельями в этом мире. Меня назначили работать с этим подземельем. Когда был создан «Хару-тян», я сразу же стал там постоянным клиентом.

- ... Это верно, теперь, когда я думаю об этом. Этот человек каким-то образом источает ауру демона или, по крайней мере, последователя Короля Демонов...

Демоны тоже любят вкусно поесть. Может ли быть так, что все то, о чем он упоминал, рассказывая о местах под властью демонов, было не метафорой, а реальным опытом? Наталья почувствовала себя так, словно то, что она не разглядела маскировку этого человека, было ударом по ее способностям как авантюриста. Ей было очень стыдно за свою беспечность...

- Вот как? Я так счастлива. Пожалуйста, продолжай посещать наш магазин.

- О, спасибо за приглашение. В любом случае, из-за этого мы, демонический народ, тоже хотим открыть магазины в подземельях и предложить аналогичные льготы нашим людям. Сначала мы думали подражать методам «Хару-тян», но... я подумал, что мы должны спросить совета у главного человека...

Мужчина говорил более вежливо, чем обычно, возможно, он тоже был напуган после того, как раскрыл свою личность самому могущественному искателю приключений из когда-либо живущих.

- Какую пользу принесет это соглашение таким существам, как слизь и скорпионы?

- Ааа, хотя некоторые монстры могут быть демонами, многие из них больше похожи на меня. Мы ближе к людям по образу мыслей, внешности и силе. Такой расклад принесет больше

пользы таким, как мы.

Демонов от монстров отличали их магические способности и то, появились ли они из Магических Камней или нет. Однако демоны были почти неотличимы от людей-авантюристов, которые часто посещали «Хару-тян».

- Кстати, хотя можно в некоторой степени контролировать вспышки монстров низкого уровня, но полностью искоренить их невозможно. Эти существа подобны диким зверям естественного происхождения... Мы поддерживаем определенный баланс, патрулируя подземелья и поля порождения монстров, следя за тем, чтобы монстры не стали слишком сильными. Тем не менее, это довольно тяжелая работа, многие демоны начинают роптать по этому поводу.

- Ну, я не могу сильно жаловаться, мой бизнес в подземелье и статус искателя приключений зависит от этих монстров. Именно благодаря им у меня сейчас все так хорошо.

- Как и ожидалось от Харуны-тян, которая даже не побоялась бросить вызов богине. От имени всего демонического народа я благодарю тебя за помощь, - демон поклонился от пояса, его тело согнулось в идеальной 90-градусной вежливости. В конце концов, это была очень важная задача, поставленная перед ним Королем Демонов.

- Харуна, ты не можешь соглашаться на такие сделки! Они - народ демонов, понимаешь? Если кто-нибудь узнает, что ты помогаешь демоническому народу, они будут относиться к тебе как к злодейке! Все человечество станет твоим врагом!

- Это правда... Что же мне делать... - хотя Харуна и говорила это, не похоже, что она воспринимала протесты Натальи всерьез.

В конце концов, тетушки из Осаки известны тем, что они волевые и нетрадиционные.

- Маа, если это все, то я должна сказать, то за свою жизнь я встречала довольно много тетушек, похожих на монстров...

- Тот и это не имеют ничего общего друг с другом! Людям не разрешается заключать сделки с демонами! По крайней мере без разрешения правительства страны! - похоже, Наталья не собиралась отступать. Она была готова усложнить жизнь Харуне, изводя ее день и ночь.

- Я понимаю, думаю то, что сказала Наталья, имеет смысл. Хорошо, если это так, то я думаю, что битва была бы хорошей идеей, да? - загадочно сказала Харуна.

И Наталья, и Парень-Демон в шлеме странно посмотрели на нее, не понимая, к чему она клонит.

- Короче говоря, я вызову Короля Демонов на бой. Если Король Демонов победит, я все равно

не смогу официально открыть «Хару-тян» в Крепости Демонов, но я научу рецептам твоих собратьев-демонов. Если победит наша сторона, что ж, даже при наличии чего-то вроде Парижского пакта [1], это будет личным вызовом между мной и Королем Демонов, верно? То, что произойдет дальше, не будет иметь никакого отношения к стране, - заявила Харуна.

Парень-Демон в Шлеме, заикаясь, пробормотал:

- Э-э, я должен передать это боссу... - это был самый безопасный ответ, который он мог дать, будучи скромным посыльным.

- Я понимаю. Пока ты этим занимаешься, я тоже свяжусь с руководством страны. Если не возникнет никаких проблем, мы с Королем Демонов сможем устроить поединок.

При таких уникальных условиях и у демонов, и у людей появится достойный повод собраться вместе и провести переговоры о мире. Это было, по меньшей мере, революционно.

Тем не менее, Наталья придерживалась своей позиции, что они точно не получают «добро» от правительства. В конце концов, по другую сторону стола для мирных переговоров будут демоны! Демоны, понимаете?! Конечно, императорская семья не стала бы ставить судьбу своего народа или своих ресурсов на силу и умение вести переговоры одной авантюристки? Тем более, что в случае ее поражения почти половина королевства будет потеряна.

Поэтому, когда на почту пришло письмо с одобрением, Наталье пришлось ударить себя посохом, чтобы выбраться из кошмара, в который она попала. К сожалению, единственное, что она получила от этого, - ужасную головную боль и шишку на голове.

- Хм, хм, согласно письму, императорская семья заявила, что более сильного авантюриста, чем я, вероятно, не будет никогда. Так что сейчас самое время начать диалог.

- Это правда, что в мире нет более сильных людей, кроме тебя... то есть, ты самая сильная среди людей...

[1] Пакт Парижа - Пакт Келлога-Бриана (1928) - Многостороннее соглашение, направленное на ликвидацию войны как инструмента национальной политики